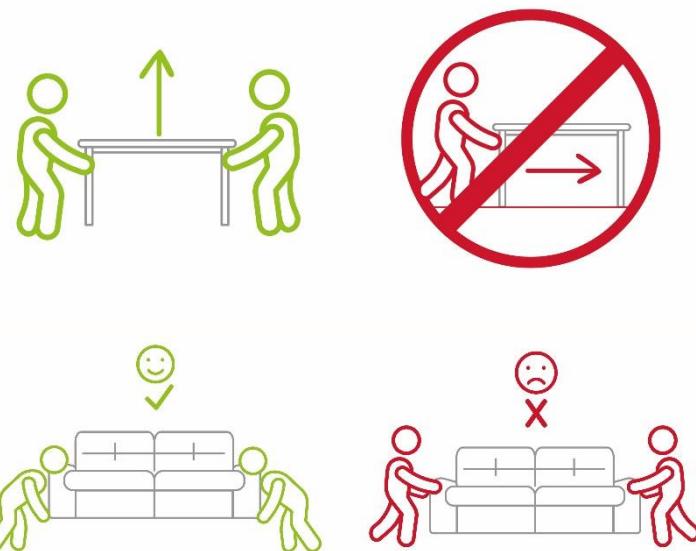


## ZASADY UŻYTKOWANIA MEBLA

1. Meble należy użytkować zgodnie z ich przeznaczeniem.
2. Montaż mebli należy przeprowadzić zgodnie z instrukcją montażu, przy użyciu odpowiednich narzędzi.
3. Przemieszczanie mebli winno być dokonywane poprzez podnoszenie i przenoszenie, bez dodatkowego obciążenia.

**UWAGA:** Przesuwanie lub ciągnięcie mebli grozi trwałym ich uszkodzeniem. Podczas przenoszenia należy chwytać za elementy pionowe mebla, które są na trwałe połączone z całością tj.: boki, nogi. Nie wolno chwytać za części ruchome lub poziome, które mogą być podatne na uszkodzenia tj.: blaty, szuflady itp.

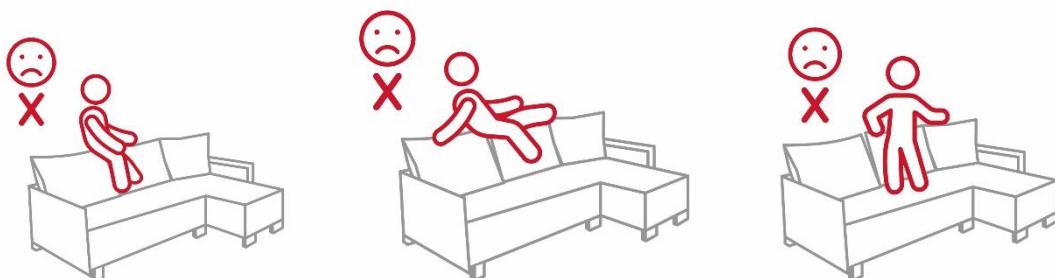
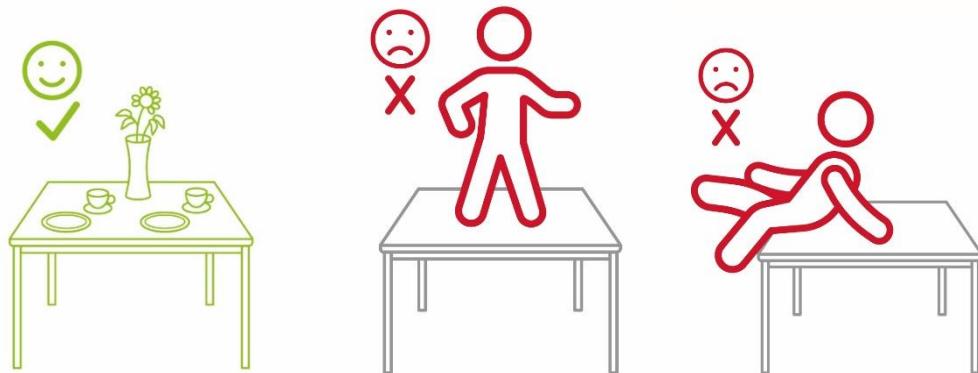


4. Nie należy nadmiernie obciążać mebli (przekraczać maksymalnego dopuszczalnego obciążenia), gdyż grozi to ich trwałym uszkodzeniem.



5. Elementy szklane nie są uznawane za elementy nośne mebla, dlatego opieranie się na nich, wykorzystywanie ich do przenoszenia lub wykonywanie podobnych czynności powodujących nadmierny nacisk jest niedozwolone.
6. Luzy na połączeniach elementów mebla, powstałe w trakcie użytkowania, należy niezwłocznie usuwać poprzez dokręcenie właściwych łączników i śrub.
7. Na powierzchniach użytkowych nie należy stawiać gorących naczyń oraz unikać kontaktu elementów mebla z rozpuszczalnikami (lub ich pochodnymi), benzyną, alkoholem oraz nie dopuszczać do zalania mebla dużą ilością płynów. Czynniki te mogą wpływać na uszkodzenia elementów mebla objawiających się w postaci odbarwień i zmatowień.
8. Meble należy chronić przed nieuzasadnionymi uszkodzeniami, które mogą być spowodowane np. siadaniem lubstawianiem na blacie, siadaniem na podłokietnikach, kołysaniem się, stawianiem na krzesłach itp.





9. W przypadku czyszczenia materiałów obiciowych wymagana jest zawsze przezorność, należy na mało widocznym miejscu mebla przeprowadzić próbę, jak zachowują się kolory podczas czyszczenia.
10. Przy ogólnej pielęgnacji tkanin obiciowych wystarczy oczyszczenie co pewien czas zewnętrznej powierzchni tapicerki miękką szczotką do ubrań lub czyszczenie za pomocą odkurzacza z nasadką do tapicerki. Przy pielęgnacji tkanin należy również przestrzegać poniżej opisanych zasad, właściwych dla rodzaju tkaniny oraz stosować się do zaleceń zawartych na metkach.

### ZASADY CZYSZCZENIA I KONSERWACJI MEBLA

**Technorattan** – Meble należy czyścić za pomocą wilgotnej miękkiej ścierni lub gąbki (można używać dostępnych środków na bazie mydła). Nie należy stosować żrących, chemicznych detergentów. W celu zachowania przez meble właściwości użytkowych i estetycznych, nie należy wystawiać ich na bezpośrednie działanie promieni słonecznych. Chroń przed przegrzaniem w kontakcie ze szkłem. Poza sezonem zaleca się przechowywanie mebli pod plandeką albo w suchym i chłodnym pomieszczeniu.

**Rattan** – Meble należy czyścić za pomocą wilgotnej miękkiej ścierni lub gąbki (można używać dostępnych środków na bazie mydła). Wytrzeć do sucha. Nie należy stosować żrących, chemicznych detergentów oraz ostrzych narzędzi. Meble, kiedy nie są używane, należy przechowywać wewnątrz. Unikać długiej ekspozycji na promienie słoneczne, a także opady deszczu i wilgoć.

**Poliester** – Plamy usuwać za pomocą środka do czyszczenia tapicerki i wilgotnej gąbki lub łagodnego detergentu. Prac tylko ręcznie, w zimnej wodzie z łagodnym detergentem. Nie suszyć w suszarce i nie prasować. Odkurzać przy pomocy



odpowiedniej końcówki. Jeśli tekstyla nie są używane, należy je chronić przed niekorzystnym działaniem warunków atmosferycznych i przechowywać w czystym i suchym pomieszczeniu.

**Bawełna** – Prać ręcznie lub w pralce, wybierając program do prania tkanin delikatnych (maks. 30°C), o ile producent nie zaleca inaczej. Prać z zamkniętym zamkiem. Nie suszyć w suszarce i nie prasować. Jeśli tekstyla nie są używane, należy je chronić przed niekorzystnym działaniem warunków atmosferycznych i przechowywać w czystym i suchym pomieszczeniu.

**Szkło hartowane** – Do czyszczenia używać wyłącznie łagodnych środków czystości lub detergentów do szkła oraz miękkiej ściereczki. Po przetarciu na mokro, wytrzeć do sucha. Aby uniknąć zarysowań, nie używać mleczka do czyszczenia. Po opadach deszczu lub śniegu należy dokładnie wytrzeć szkło. Poza sezonem zaleca się przechowywanie mebli pod plandeką albo w suchym i chłodnym pomieszczeniu. Jeżeli Twój produkt posiada efekt tłuczonego szkła, radzimy przechowywać go w miejscu wolnym od wilgoci.

**Stal** – Aby przedłużyć żywotność mebli należy chronić je przed wilgocią i pamiętać o regularnym czyszczeniu. Zaleca się czyszczenie mebli za pomocą delikatnych, ogólnodostępnych środków myjących.

Aby skutecznie chronić meble przed korozją, nie należy używać środków czystości o odczynie zasadowym lub zawierających kwasy. Po każdym umyciu dokładnie osuszyć. Meble powinny być przechowywane pod pokrowcem albo w suchym i chłodnym pomieszczeniu. Należy regularnie zdejmować ochronne zaślepki, aby umożliwić odprowadzenie zebranej w stelażu wody. Mebel pozostawić do wyschnięcia i w razie potrzeby, użyć sprayu antykorozyjnego. Wszelkie uszkodzenia zewnętrznej warstwy farby należy zabezpieczyć przed wilgocią. Stalowe meble i ich elementy nie powinny być wystawione na kontakt z wodą. W przeciwnym razie, należy brać pod uwagę możliwość wypłygnięcia rdzawej wody ze środka rur stelaża.

**Stal nierdzewna** – Należy używać tylko łagodnych środków czyszczących i unikać detergentów na bazie kwasu lub o odczynie zasadowym. Aby chronić meble przed deszczem, zaleca się przechowywanie ich pod nieprzemakalnym pokrowcem. Kwaśne deszcze, słona woda oraz silny wiatr z piaskiem mogą uszkodzić powłokę ochronną. Poza sezonem zaleca się przechowywanie mebli pod plandeką albo w suchym i chłodnym pomieszczeniu.

**Drewno Teak** – zachowanie koloru teaku jest decyzyją estetyczną i indywidualną. Pod wpływem warunków atmosferycznych (deszcz, słońce, zmiana temperatury) nieolejowane drewno teakowe zmienia swój pierwotny miodowy kolor na srebrnoszaro patynę. W przypadku kiedy meble wystawione są na bezpośrednie działanie deszczu i słońca (nie są użytkowane pod zadaszeniem) proces zmiany koloru (patynowanie) przebiega szybciej. Równocześnie pod wpływem zmian wilgotności powietrza oraz temperatury w drewnie teakowym mogą pojawić się mikro spękania, które nie wpływają bezpośrednio na użytkowanie mebli. Teak nie wymaga żadnego specjalnego traktowania ani wykończenia, aby chronić go przed czynnikami atmosferycznymi. Jeśli zdecydujesz się na konserwowanie mebli tekowych, pozwól im sezonalnie się na zewnątrz przez co najmniej 6 miesięcy przed nałożeniem jakiegokolwiek wykończenia powierzchni. Pozwoli to wybranemu wykończeniu odpowiednio wniknąć w powierzchnię teaku. Przed przystąpieniem do olejowania spłynowanego drewna zaleca się dokładnie umycie mebli specjalnym preparatem przeznaczonym do czyszczenia drewna egzotycznego. Nie zalecamy czyszczenia mebli myjkami wysokociśnieniowymi, gdyż zbyt duże ciśnienie wody może doprowadzić do uszkodzenia drewnianych połączeń (czopów i wputów). Można także lekko wyszlifować powierzchnię mebli papierem ściernym. Pozwala to usunąć srebrnoszaro patynę oraz wszelkie inne zabrudzenia powstałe wskutek codziennego użytkowania mebli. Tradycyjny olej tekowy lub wykończenia poliuretanowe klasy morskiej można stosować zgodnie z instrukcjami producenta. Materiały te są dostępne u każdego sprzedawcy artykułów żeglarskich. Zalecamy, aby w okresie zimy meble były przechowywane pod dachem, w pomieszczeniu z odpowiednią wentylacją, z dala od bezpośredniego źródła ciepła. Odpowiednia i regularna konserwacja i pielęgnacja mebli ogrodowych przedłuża żywotność drewna teakowego i pozwala cieszyć się meblami przez długie lata.

**Drewno (pozostałe)** – Do czyszczenia należy używać wyłącznie łagodnych detergentów oraz miękkiej ściereczki, wycierając powierzchnię w kierunku słojów. Po przetarciu na mokro, dokładnie wytrzeć do sucha. Drewno z olejowanym wykończeniem należy olejować przed użyciem oraz ponownie po sezonie, w szczególności w wilgotnym klimacie. Poza sezonem oraz podczas niesprzyjających warunków pogodowych, zaleca się przechowywanie mebli pod plandeką albo w suchym i chłodnym pomieszczeniu.

**Polipropylen** – Zaleca się czyszczenie za pomocą łagodnego roztworu mydła, miękką ściereczką. Używając grilla w pobliżu mebli, należy uważać, aby odpryskujące iskry nie miały z nimi kontaktu, gdyż mogą je uszkodzić. Z tego samego powodu nie należy zostawiać na ich powierzchni gorących akcesoriów do grillowania. Materiał jest wyjątkowo odporny na warunki atmosferyczne. Jednak poza sezonem, zaleca się przechowywanie mebli pod plandeką albo w suchym i chłodnym pomieszczeniu.



**Aluminium** – Czyścić wodą z mydłem i łagodnym detergentem. Kurz wycierać miękką ściereczką. Poza sezonem zaleca się przechowywanie mebli pod plandeką albo w suchym i chłodnym pomieszczeniu.

### PRZECIWWSKAZANIA

Produkt nie jest przeznaczony do użytku dla dzieci poniżej 3 roku życia oraz osób o ograniczonych zdolnościach fizycznych, czuciowych, umysłowych lub z zaburzeniami psychicznymi, chyba że są one używane pod nadzorem osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo.



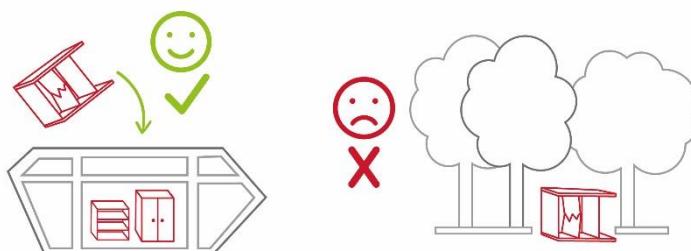
### UTYLIZACJA

Meble należy utylizować zgodnie z zasadami dotyczącymi odpadów wielkogabarytowych. Nie wolno ich wyrzucać do pojemników na śmieci komunalne, ani też pozostawiać w wiatach śmietnikowych. W zależności od miejsca, w którym mieszkasz, możesz oddać je do Punktu Selektywnego Zbierania Odpadów Komunalnych, zbiórki odpadów wielkogabarytowych lub zamówić kontener na odpady wielkogabarytowe. Przed utylizacją każdorazowo sprawdź zasady przyjmowania odpadów wielkogabarytowych.

Pamiętaj, że Twój mebel może dostać drugie życie! Jeśli wciąż jest funkcjonalny możesz go odsprzedać lub komuś podarować (istnieją firmy i organizacje charytatywne przekazujące meble osobom potrzebującym). Możesz także poddać go procesowi upcyclingu.



Symbol przekreślonego kontenera na odpady umieszczany na sprzęcie oznacza, że zużytego sprzętu nie należy umieszczać w pojemnikach łącznie z innymi odpadami. Składniki niebezpieczne zawarte w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym mogą powodować długo utrzymujące się niekorzystne zmiany w środowisku naturalnym, jak również działać szkodliwie na zdrowie ludzi – dlatego szczególnie ważne jest selektywne gromadzenie zużytego sprzętu. Obowiązkiem użytkownika jest przekazanie zużytego sprzętu elektrycznego lub elektronicznego do wyznaczonego punktu zbiórki w celu właściwego jego przetworzenia.



### PAMIĘTAJ ŻE:

Zbyt długa ekspozycja mebli na silne promienie słoneczne może powodować trwałe płowienie koloru i/lub łuszczenie lakieru, a także pęknięcia, odkształcenia.

Meble ogrodowe narażone na zbyt dużą wilgotność mogą zacząć puchnąć, nasiąkać wilgocią i gnić.

W żadnym wypadku do czyszczenia mebli nie należy stosować środków chemicznych typu rozpuszczalniki, rozcieńczalniki, benzyna, alkohol.

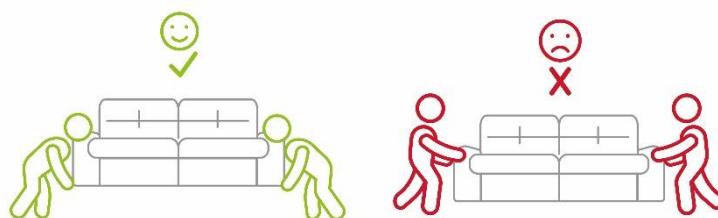
Każdy rodzaj mebli ogrodowych warto na zimę okryć specjalnym pokrowcem. Nie tylko ochroni to przed wilgocią czy mrozem, ale też przed zabrudzeniami.



## PRAVIDLA POUŽÍVÁNÍ NÁBYTKU

1. Nábytek používejte v souladu s jeho určením.
2. Montáž nábytku provádějte v souladu s montážním návodom za použití vhodného nářadí.
3. Nábytek přemístujte jeho zvednutím bez zatížení a přenesením.

**POZNÁMKA:** Přesouváním nebo přetahováním nábytku hrozí jeho trvalé poškození. Při přemisťování uchopte svislé části nábytku, které jsou pevně spojeny s celkem, tj.: boky, nohy. Neberte nábytek za pohyblivé nebo vodorovně části, které mohou být náchylné k poškození, tj.: desky, zásuvky atd.

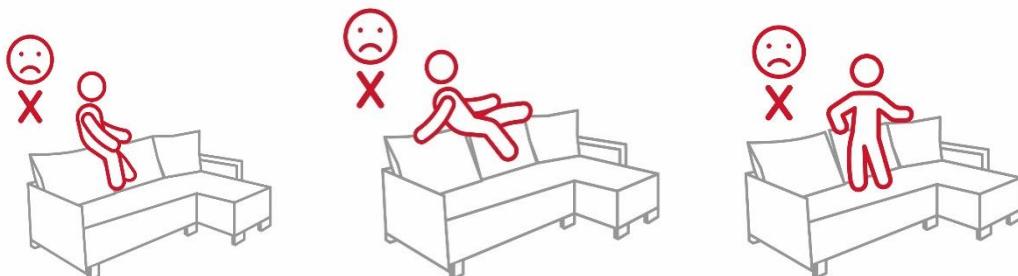
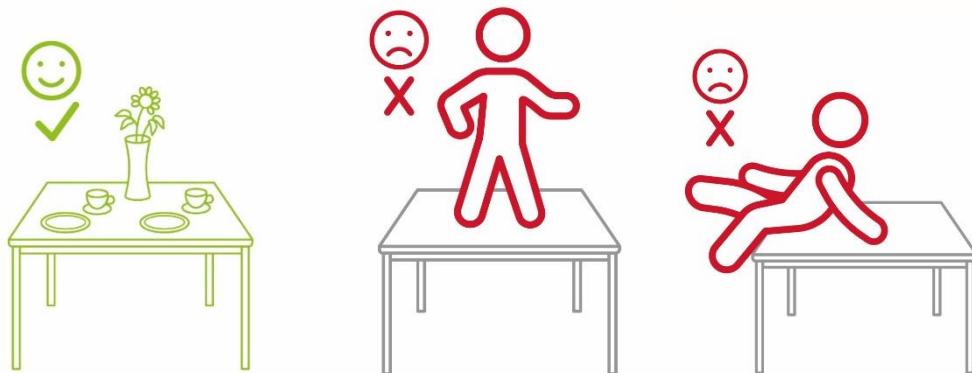


4. Nábytek nepřetěžujte (nepřekračujte maximální přípustné zatížení), v opačném případě hrozí jeho trvalé poškození.



5. Skleněné prvky se nepovažují za nosné prvky nábytku, proto je zakázáno se o ně opírat, používat je k přemístění nebo provádět podobné činnosti, které způsobují nadměrný tlak.
6. Jakékoli vůle ve spojích nábykových dílů, které se objeví během používání, okamžitě odstraňte dotažením příslušných spojovacích prvků a šroubů.
7. Nepokládejte na povrch horké nádobí a zabraňte kontaktu součástí nábytku s rozpouštědly (nebo jejich deriváty), benzínem, alkoholem a nedovolte, aby byl nábytek politý velkým množstvím tekutin. Tyto faktory mohou způsobit poškození součástí nábytku, které se projeví změnou barvy a zmatněním.
8. Nábytek je nutné chránit před nepřiměřeným poškozením, které může být způsobeno např. sezením nebo stáním na horní desce, sezením na područkách, houpáním se, stoupáním na židle apod.





9. Při čištění potahových látek je nutná obezřetnost. Vždy vyzkoušejte na nenápadné části nábytku, jak se barvy při čištění chovají.
10. Pro běžnou péči o potahové látky postačí čas od času vyčistit vnější povrch čalounění měkkým kartáčem na oděvy nebo vyčistit vysavačem s nástavcem na čalounění. Při péči o látky je důležité dodržovat popsaná pravidla, která jsou specifická pro daný typ látky, a řídit se doporučeními uvedenými na etiketách.

### PRAVIDLA PRO ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBU NÁBYTKU

**Umělý ratan** - Nábytek čistěte vlhkým měkkým hadříkem nebo houbičkou (lze použít dostupné prostředky na bázi mýdla). Nepoužívejte žírové, chemické čisticí prostředky. Aby si nábytek zachoval své funkční a estetické vlastnosti, nevystavujte jej přímému slunečnímu záření. Chraňte proti přehřátí při kontaktu se sklem. Mimo sezónu doporučujeme nábytek skladovat pod plachtou nebo v suché a chladné místnosti.

**Ratan** - Nábytek čistěte vlhkým měkkým hadříkem nebo houbičkou (lze použít dostupné prostředky na bázi mýdla). Otřete do sucha. Nepoužívejte žírové, chemické čisticí prostředky ani ostré nástroje. Pokud nábytek nepoužíváte, skladujte jej uvnitř. Vyhnete se dlouhodobému vystavení nábytku slunečnímu záření, dešti a vlhkosti.



**Polyester** - Skvrny odstraňte čisticím přípravkem na čalounění a vlhkou houbičkou nebo jemným čisticím prostředkem. Perte pouze ručně ve studené vodě s jemným čisticím prostředkem. Nesušte v sušičce ani nežehlete. Vysávejte pomocí vhodné koncovky. Pokud látkové části nepoužíváte, chraňte je před nepříznivými povětrnostními podmínkami a skladujte v čisté a suché místnosti.

**Bavlna** - Perte ručně nebo v pračce na jemný program (max. 30 °C), pokud výrobce nedoporučuje jinak. Perte se zavřeným zipem. Nesušte v sušičce ani nežehlete. Pokud látkové části nepoužíváte, chraňte je před nepříznivými povětrnostními podmínkami a skladujte v čisté a suché místnosti.

**Tvrzené sklo** - K čištění používejte pouze jemné čisticí prostředky nebo přípravky na sklo a měkký hadřík. Po namočení otřete do sucha. Abyste předešli poškrábání, nepoužívejte čisticí mléko. Po dešti nebo sněžení sklo důkladně setřete. Mimo sezónu doporučujeme nábytek skladovat pod plachtou nebo v suché a chladné místnosti. Pokud má váš výrobek efekt rozbitého skla, doporučujeme jej skladovat na místě bez vlhkosti.

**Ocel** - Chcete-li prodloužit životnost svého nábytku, chraňte ho před vlhkostí a nezapomínejte ho pravidelně čistit. Nábytek čistěte jemnými, běžně dostupnými čisticími prostředky.

Chcete-li účinně chránit nábytek před korozí, nepoužívejte alkalické ani kyselé čisticí prostředky. Po každém mytí je důkladně osušte. Nábytek skladujte pod plachtou nebo v suché a chladné místnosti. Ochranné krytky pravidelně sundávejte, aby mohla voda zachycená v rámci odtékala. Nechte nábytek vyschnout a v případě potřeby použijte antikorozní sprej. Případné poškození vnější vrstvy nátěru chraňte před vlhkostí. Ocelový nábytek a jeho součásti nevystavujte působení vody. Pokud to není možné, počítejte s možností, že může vytékat rezavá voda zevnitř trubek rámu.

**Nerezová ocel** - Používejte pouze jemné čisticí přípravky a vyhněte se kyselým nebo alkalickým čisticím prostředkům. Aby byl nábytek chráněn před deštěm, skladujte jej pod nepromokavým obalem. Kyselé déšť, slaná voda a silný vítr s pískem mohou poškodit ochranný povlak. Mimo sezónu doporučujeme nábytek skladovat pod plachtou nebo v suché a chladné místnosti.

**Teakové dřevo - zachování barvy** teaku je estetické a individuální rozhodnutí. Působením povětrnostních podmínek (dešť, slunce, změna teploty) mění nemazané teakové dřevo svou původní medovou barvu na stříbrno-šedou patinu. Pokud je nábytek vystaven přímému dešti a slunečnímu záření (není používán pod stříškou), dochází k rychlejší změně barvy (patinování). Zároveň se mohou v teaku objevit mikrotrhliny vlivem změn vlhkosti a teploty, které nemají přímý vliv na používání nábytku. Teakové dřevo nevyžaduje žádné speciální ošetření ani povrchovou úpravu, která by ho chránila před povětrnostními vlivy. Pokud se rozhodnete teakový nábytek konzervovat, nechte jej před nanesením jakékoliv povrchové úpravy alespoň šest měsíců odstát venku. To umožní, aby zvolená povrchová úprava řádně pronikla do povrchu teakového dřeva. Před olejováním zpatinovaného dřeva doporučujeme čistit nábytek vysokotlakými čističi, protože příliš velký tlak vody může poškodit dřevěné spoje (čepy a drážky). Povrch nábytku můžete také lehce zbroosit smirkovým papírem. Tím se odstraní stříbrno-šedá patina a další nečistoty způsobené každodenním používáním nábytku. Tradiční teakový olej nebo polyuretanová povrchová úprava pro lodě aplikujte podle pokynů výrobce. Tyto materiály jsou k dostání u všech prodejců jachtařských potřeb. Doporučujeme skladovat nábytek v zimě pod střechou, v místnosti s dostatečným větráním a mimo dosah přímých zdrojů tepla. Správná a pravidelná údržba a péče o zahradní nábytek prodlužuje životnost teakového dřeva a umožňuje vám užívat si nábytek řadu let.

**Dřevo (ostatní)** - K čištění používejte pouze jemné čisticí prostředky a měkký hadřík, povrch otírejte ve směru let. Po namočení důkladně otřete do sucha. Dřevo s olejovanou povrchovou úpravou, zejména ve vlhkém podnebí, před použitím a po sezóně zabezpečte olejovým nátěrem. Mimo sezónu a za nepříznivých povětrnostních podmínek doporučujeme skladovat nábytek pod plachtou nebo v suché a chladné místnosti.

**Polypropylen** - Doporučujeme čistit jemným mýdlovým roztokem s použitím měkkého hadříku. Při používání grilu v blízkosti nábytku dbejte na to, aby se jiskry nedostaly do kontaktu s nábytkem, protože ho mohou poškodit. Ze stejného důvodu nenechávejte na jejich povrchu horké příslušenství ke grilování. Materiál je mimořádně odolný vůči povětrnostním vlivům. Mimo sezónu skladujte nábytek pod plachtou nebo v suché a chladné místnosti.

**Hliník** - Čistěte vodou a mýdlem s jemným čisticím prostředkem. Prach otřete měkkým hadříkem. Mimo sezónu doporučujeme nábytek skladovat pod plachtou nebo v suché a chladné místnosti.



## UPOZORNĚNÍ

Výrobek není určen pro děti do 3 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými, mentálními nebo psychickými schopnostmi, pokud jej nepoužívají pod dohledem osoby odpovědné za jejich bezpečnost.



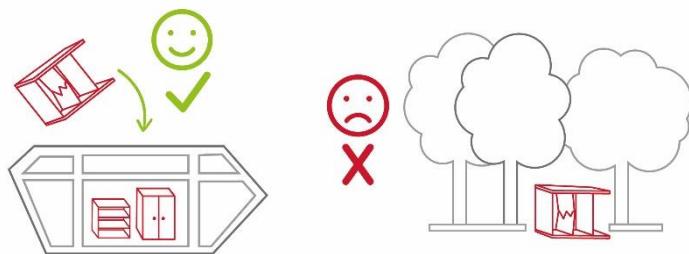
## LIKVIDACE

Nábytek musí být likvidován v souladu s pravidly pro objemný odpad. Nesmí se vyhazovat do kontejnerů na komunální odpad ani ponechávat v přístřeších na odpadky. V závislosti na místě bydliště je můžete odevzdat na sběrném místě kolektivního odpadu, ve sběrně objemného odpadu nebo si objednat kontejner na objemný odpad. Před likvidací objemného odpadu si vždy ověřte zásady jeho přijímání.

Nezapomeňte, že váš nábytek může získat druhý život! Pokud je stále funkční, můžete jej dále prodat nebo někomu darovat (existují společnosti a charitativní organizace, které darují nábytek lidem v nouzi). Můžete jej také podrobit procesu upcyklace.



Symbol přeškrtnutého kontejneru na odpad umístěný na výrobku znamená, že použitý výrobek nesmí být odkládán do kontejnerů s jiným odpadem. Nebezpečné složky obsažené v elektrických a elektronických zařízeních mohou způsobit dlouhodobé nepříznivé změny v životním prostředí a také mít škodlivý vliv na lidské zdraví – proto je obzvláště důležité shromažďovat použitá zařízení odděleně. Uživatel je povinen odevzdat odpadní elektrické nebo elektronické zařízení na určeném sběrném místě k rádnému zpracování.



## MĚJTE NA PAMĚTI:

Příliš dlouhé vystavení nábytku silnému slunečnímu záření může způsobit trvalé vyblednutí barvy a/nebo odlupování laku, jakož i praskliny a deformace.

Zahradní nábytek vystavený přílišné vlhkosti může začít bobtnat, nasáknout vlhkost a hnít.

K čištění nábytku se v žádném případě nesmí používat chemické přípravky, jako jsou rozpouštědla, ředitla, benzín nebo alkohol.

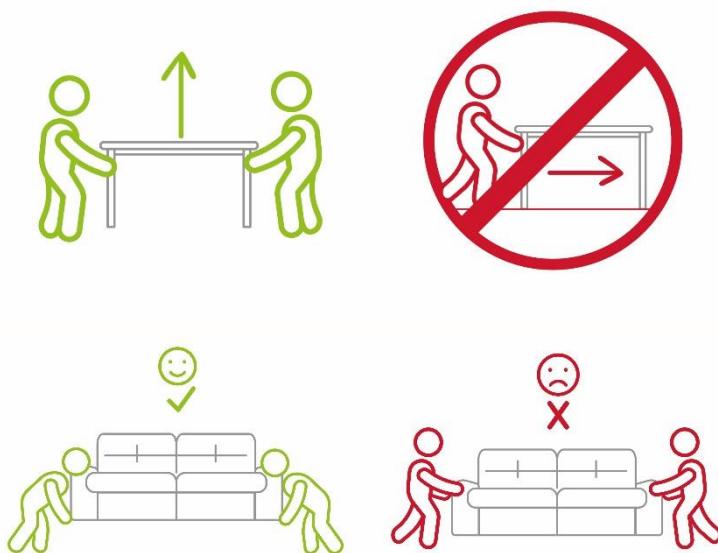
Každý typ zahradního nábytku je vhodné na zimu zakrýt speciálním obalem. Chrání nejen před vlhkostí nebo mrazem, ale také před nečistotami.



## PRAVIDLÁ POUŽÍVANIA NÁBYTKU

1. Nábytok by sa mal používať na účel, na ktorý je určený.
2. Montáž nábytku je nutné vykonávať v súlade s montážnym návodom a s použitím vhodného náradia.
3. Nábytok by sa mal premiestňovať zdvívaniem a prenásaním bez dodatočnej záťaze.

**POZNÁMKA:** Presúvanie alebo ťahanie nábytku môže spôsobiť jeho trvalé poškodenie. Pri premiestňovaní uchopte vertikálne časti nábytku, ktoré sú pevne spojené s celkom, t. j.: boky, nohy. Neuchopujte pohyblivé alebo vodorovné časti, ktoré môžu byť náchylné na poškodenie, t. j.: dosky, zásuvky atď.



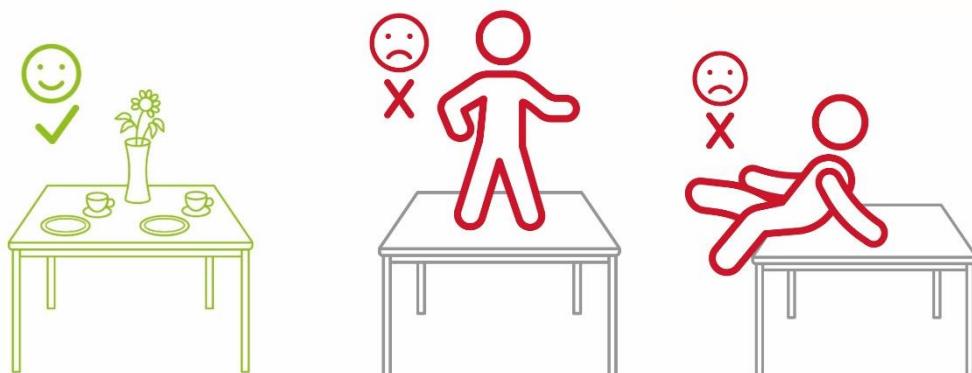
4. Nábytok nepreťažujte (neprekračujte maximálne prípustné zaťaženie), pretože môže sa tým spôsobiť jeho trvalé poškodenie.



5. Sklenené prvky sa nepovažujú za nosné prvky nábytku, preto nie je dovolené sa o ne opierať, používať ich pri premiestňovaní alebo vykonávať podobné činnosti, ktoré spôsobujú nadmerný tlak.
6. Akékoľvek uvoľnenie v spojoch nábytkových komponentov, ktoré sa vyskytne počas používania, by sa malo okamžite odstrániť dotiahnutím príslušných spojovacích prvkov a skrutiek.
7. Na úzitkové povrchy neumiestňujte horúce nádoby a zabráňte kontaktu nábytkových komponentov s rozpúšťadlami (alebo ich derivátmi), benzínom, alkoholom, nedovoľte tiež, aby bol nábytok zaplavnený väčším množstvom tekutiny. Tieto faktory môžu spôsobiť poškodenie nábytkových komponentov, ktoré sa prejavuje zmenou farby a zmatnením.



8. Nábytok by mal byť chránený pred nežiaducim poškodením, ktoré môže byť spôsobené napríklad sedením alebo státím na vrchnej doske, sedením na lakových opierkach, hojdáním, státím na stoličkách atď.



9. Pri čistení poťahových látok je vždy potrebná obozretnosť, preto na neviditeľnej časti nábytku by sa mal vykonať test, aby sa zistilo, ako sa farby správajú pri čistení.  
10. Na všeobecnú starostlivosť o čalúnnické textilie stačí z času na čas vyčistiť vonkajší povrch čalúnenia mäkkou kefou na oblečenie alebo vysávačom s nástavcom na čalúnenie. Pri starostlivilosti o tkaniny je tiež dôležité dodržiavať pravidlá opísané nižšie, špecifické pre daný typ tkaniny, a riadiť sa odporúčaniami uvedenými na štítkoch.

### PRAVIDLÁ ČISTENIA A ÚDRŽBY NÁBYTKU

**Technorattan** - Nábytok by sa mal čistiť vlhkou a mäkkou handričkou alebo špongiou (možno použiť dostupné výrobky na báze mydla). Nepoužívajte žieravé, chemické čistiacie prostriedky. Aby si nábytok zachoval svoje funkčné a estetické vlastnosti,



nemal by byť vystavený priamemu slnečnému žiareniu. Chráňte pred prehriatím pri kontakte so sklom. Mimo sezóny sa odporúča skladovať nábytok pod plachtou alebo v suchej a chladnej miestnosti.

**Ratan** - nábytok by sa mal čistiť vlhkou mäkkou handričkou alebo špongiou (možno použiť dostupné prípravky na báze mydla). Utrite do sucha. Nepoužívajte žieravé, chemické čistiacie prostriedky ani ostré nástroje. Keď sa nábytok nepoužíva, mal by byť uložený vo vnútri. Vyhnite sa dlhodobému vystaveniu nábytku slnečnému žiareniu, ako aj dažďu a vlhkosti.

**Polyester** - Škvŕny odstráňte čistiacim prostriedkom na čalúnenie a vlhkou špongiou alebo jemným čistiacim prostriedkom. Perte iba ručne, v studenej vode s jemným pracím prostriedkom. Nesušte v sušičke ani nezehlite. Vysávajte pomocou príslušnej hubice. Keď sa textilie nepoužívajú, mali by byť chránené pred nepriaznivými poveternostnými podmienkami a uložené v čistej a suchej miestnosti.

**Bavlna** - Perte ručne alebo v práčke, pričom vyberte program pre jemné tkaniny (max. 30°C), pokiaľ výrobca neodporúča inak. Perte so zatvoreným zipom. Nesušte v sušičke ani nezehlite. Keď sa textilie nepoužívajú, mali by byť chránené pred nepriaznivými poveternostnými podmienkami a uložené v čistej a suchej miestnosti.

**Tvrdené sklo** - Na čistenie používajte len jemné čistiacie prostriedky alebo prostriedky na sklo a mäkkú handričku. Po utretí namokro utrite do sucha. Aby ste sa vyhli poškriabaniu, nepoužívajte čistiacie mlieko. Po daždi alebo snežení by sa sklo malo dôkladne utrieť. Mimo sezóny sa odporúča skladovať nábytok pod plachtou alebo v suchej a chladnej miestnosti. Ak má váš výrobok efekt rozbitého skla, odporúčame vám, aby ste ho skladovali na suchom mieste bez vlhkosti.

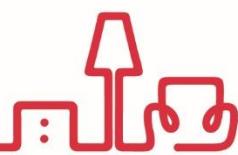
**Ocel** - Ak chcete predĺžiť životnosť nábytku, chráňte ho pred vlhkosťou a nezabudnite ho pravidelne čistiť. Nábytok sa odporúča čistiť jemnými, bežne dostupnými čistiacimi prostriedkami.

Ak chcete účinne chrániť nábytok pred koróziou, nepoužívajte alkalické ani kyselinové čistiacie prostriedky. Po každom umývaní dôkladne osušte. Nábytok by sa mal skladovať pod krytom alebo v suchej a chladnej miestnosti. Ochranné uzávery by sa mali pravidelne odstraňovať, aby voda zachytená v rámci mohla odtekať. Nechajte nábytok vyschnúť a v prípade potreby použiť antikorózny sprej. Miesta s poškodením vonkajšej vrstvy náteru je potrebné chrániť pred vlhkosťou. Oceľový nábytok a jeho komponenty by nemali byť vystavené pôsobeniu vody. V opačnom prípade by sa mala vziať do úvahy možnosť výtoku hrdzavej vody z vnútra potrubia rámu.

**Nerezová ocel** - Používajte len jemné čistiacie prostriedky a vyhýbjte sa kyselinovým alebo alkalickej čistiacim prostriedkom. Na ochranu nábytku pred dažďom sa odporúča skladovať ho pod nepremokavým krytom. Kyslý dážď, slaná voda a silný vietor s pieskom môžu poškodiť ochrannú vrstvu. Mimo sezóny sa odporúča skladovať nábytok pod plachtou alebo v suchej a chladnej miestnosti.

**Teakové drevo** - zachovanie pôvodnej farby teakového dreva je estetické a individuálne rozhodnutie. Ak je teakové drevo vystavené poveternostným podmienkam (dažď, slnko, zmena teploty), mení svoju pôvodnú medovú farbu na strieborno-šedú patinu. Ak je nábytok vystavený priamemu dažďu a slnečnému žiareniu (nepoužíva sa pod prístreškom), proces zmeny farby (patinovanie) prebieha rýchlejšie. Zároveň sa v teakovom dreve môžu objaviť mikrotrhliny pod vplyvom zmien vlhkosti a teploty, ktoré nemajú priamy vplyv na používanie nábytku. Teakové drevo si nevyžaduje žiadnu špeciálnu starostlivosť ani povrchovú úpravu na ochranu pred poveternostnými vplyvmi. Ak sa rozhodnete pre starostlivosť o váš teakový nábytok, pred použitím akejkoľvek povrchovej úpravy ho nechajte aspoň šesť mesiacov stáť vonku. To umožní vybranej povrchovej úprave správne preniknúť do vrchnej vrstvy teakového dreva. Pred olejovaním patinovaného dreva sa odporúča nábytok dôkladne umyť špeciálnym prípravkom určeným na čistenie exotického dreva. Neodporúčame čistiť nábytok vysokotlakovými čističmi, pretože príliš veľký tlak vody môže poškodiť drevené spoje (čapy a dlaby). Povrch nábytku môžete tiež zláhka obrúsiť brúsnym papierom. To vám umožní odstrániť strieborno-šedú patinu a akékoľvek iné znečistenie vyplývajúce z každodenného používania nábytku. Tradičný teakový olej alebo polyuretánové nátery pre námorné použitie sa môžu aplikovať podľa pokynov výrobcu. Tieto materiály sú dostupné u každého predajcu námorníckych potrieb. Odporúčame, aby bol nábytok počas zimy uskladnený pod strechou, v miestnosti s dostatočným vetraním a mimo dosahu priamych zdrojov tepla. Správna a pravidelná údržba a starostlivosť o záhradný nábytok predlžuje životnosť teakového dreva a umožňuje vám užívať si nábytok dlhé roky.

**Drevo (iné)** - Na čistenie používajte len jemné čistiacie prostriedky a mäkkú handričku, pričom povrch utierajte v smere kresby dreva. Po utretí namokro utrite dôkladne do sucha. Drevo s olejovanou povrchovou úpravou by sa malo pred použitím a po sezóne opäť naolejovať, najmä vo vlhkom podnebí. Mimo sezóny a počas nepriaznivého počasia sa odporúča skladovať nábytok pod plachtou alebo v suchej a chladnej miestnosti.



**Polypropylén** - Odporúča sa čistenie jemným mydlovým roztokom s použitím mäkkej handričky. Pri používaní grilu v blízkosti nábytku dbajte na to, aby sa iskry nedostali do kontaktu s nábytkom, pretože by ho mohli poškodiť. Z rovnakého dôvodu by sa na ich povrchu nemalo ponechávať horúce príslušenstvo na grilovanie. Materiál je mimoriadne odolný voči poveternostným vplyvom. Mimo sezóny sa však odporúča skladovať nábytok pod plachtou alebo v suchej a chladnej miestnosti.

**Hliník** - Čistite vodou s mydlom a jemným čistiacim prostriedkom. Prach utrite mäkkou handričkou. Mimo sezóny sa odporúča skladovať nábytok pod plachtou alebo v suchej a chladnej miestnosti.

### KONTRAINDIKÁCIE

Výrobok nie je určený na používanie deťmi mladšími ako 3 roky alebo osobami s obmedzenými fyzickými, zmyslovými, mentálnymi alebo psychickými schopnosťami, pokiaľ ho nepoužívajú pod dohľadom osoby zodpovednej za ich bezpečnosť.



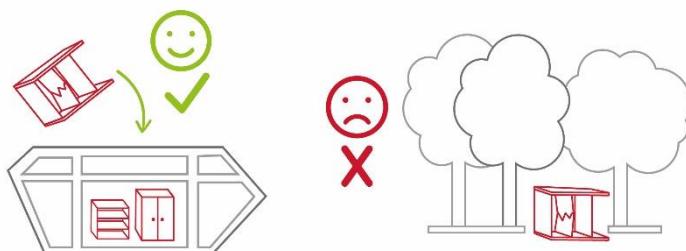
### LIKVIDÁCIA

Nábytok by sa mal likvidovať v súlade s pravidlami pre objemný odpad. Nesmie sa vyhadzovať do nádob na komunálny odpad ani nechávať v prístreškoch na smetné nádoby. V závislosti od miesta vášho bydliska ich môžete odovzdať na zbernom mieste, v rámci zberu objemného odpadu alebo si objednať kontajner na objemný odpad. Pred likvidáciou vždy skontrolujte pravidlá pre prijímanie objemného odpadu.

Nezabudnite, že váš nábytok môže dostať druhý život! Ak je ešte funkčný, môžete ho predať alebo niekomu darovať (existujú spoločnosti a charitatívne organizácie, ktoré darujú nábytok osobám v núdzi). Môžete ho tiež podrobiť procesu upcyklácie.



Symbol preškrtnutej nádoby na odpad na zariadení znamená, že použité zariadenie by nemalo byť umiestnené v nádobách s iným odpadom. Nebezpečné komponenty obsiahnuté v elektrických a elektronických zariadeniach môžu mať dlhodobé nepriaznivé účinky na životné prostredie, ako aj poškodzovať ľudské zdravie - preto je obzvlášť dôležitá selekcia použitých zariadení. Používateľ je povinný odovzdať odpad z elektrických alebo elektronických zariadení na určené zberné miesto, kde bude riadne spracovaný.



## NEZABUDNITE:

Príliš dlhé vystavenie nábytku silnému slnečnému žiareniu môže spôsobiť trvalé vyblednutie farby a/alebo odlupovanie laku, ako aj praskliny a deformácie.

Záhradný nábytok vystavený nadmernej vlhkosti môže napučiavať, nasiaknuť vlhkosťou a hniť.

Na čistenie nábytku sa v žiadnom prípade nesmú používať chemikálie, ako sú rozpúšťadlá, riedidlá, benzín alebo alkohol.

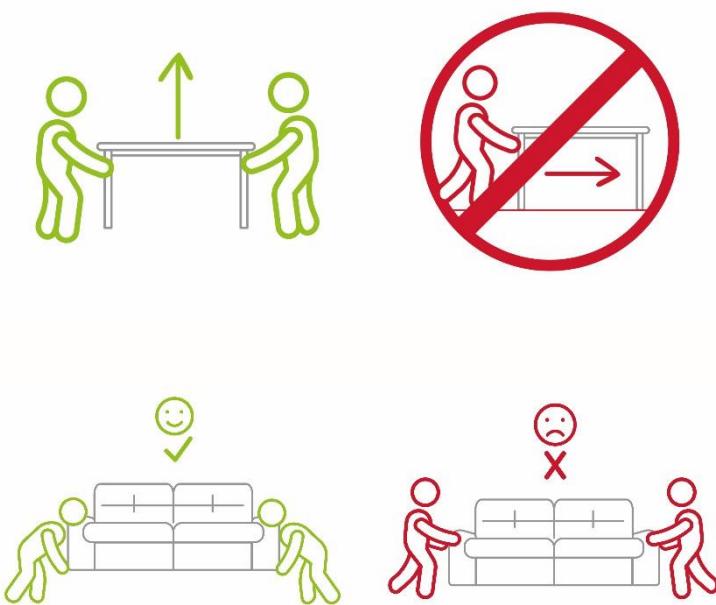
Každý typ záhradného nábytku sa oplatí na zimu prikryť špeciálnym krytom. To **ochráni** nábytok nielen pred vlhkosťou alebo mrazom, ale aj pred znečistením.



## FURNITURE USER GUIDE

1. Furniture should only be used for its intended purpose.
2. The furniture should be assembled following the assembly manual, using adequate tools.
3. The furniture should be moved by lifting and carrying it, without any added load.

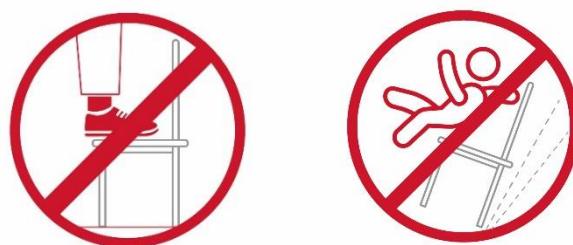
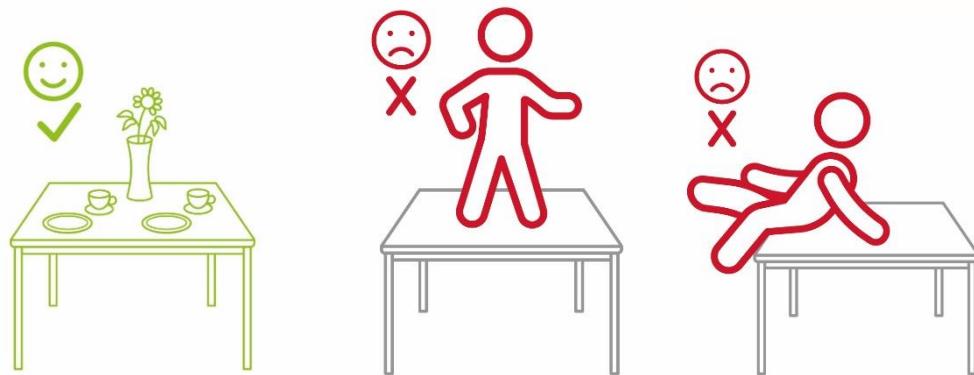
**CAUTION:** Dragging or pushing the furniture might lead to permanent damage. While lifting or carrying the furniture, always grab only the vertical fixed elements, such as sides or legs. Do not grab moving or horizontal parts that may be susceptible to damage, i.e.: tops, drawers, etc.



4. Do not overload the furniture (exceed the maximum permissible load) as this risks permanent damage.



5. Glass elements are not considered to be load-bearing elements of the furniture, so leaning on them, using them to move the furniture or performing similar activities that cause excessive pressure is not permitted.
6. When the connections between elements of the furniture become loose during usage, remediate it immediately by tightening all applicable screws and connectors.
7. Do not place hot utensils on the surfaces and avoid contact with the furniture components with solvents (or their derivatives), gasoline or alcohol. Prevent spilling large amounts of liquids on the furniture. Such incidents can cause damage manifesting as colour fading or surface matting.
8. Furniture should be protected against unreasonable damage that may be caused by, for example, sitting or standing on the tabletop, sitting on armrests, rocking, standing on chairs, etc.



9. Exercise caution when cleaning the upholstery. Start cleaning from a place that is not visible to check how the upholstery colours react to the cleaning process.
10. For general upholstery fabric care, it is sufficient to clean the outer surface of the upholstery from time to time with a soft clothes brush or clean it with a vacuum cleaner fitted with an upholstery attachment. During maintenance of fabric upholstery, please observe the following rules applicable to specific types of fabrics and follow the information provided on labels.

## FURNITURE CLEANING AND MAINTENANCE GUIDELINES

**Technorattan** – Furniture should be cleaned with a damp soft cloth or sponge (commonly available soap-based products can be used). Do not use caustic chemical detergents. For the furniture to retain its functional and aesthetic properties, it should not be exposed to direct sunlight. Protect against overheating when in contact with glass. In the off-season, it is advisable to store the furniture under a tarpaulin or in a dry and cool room.

**Rattan** – Furniture should be cleaned with a damp soft cloth or sponge (commonly available soap-based products can be used). Wipe dry. Do not use caustic, chemical detergents or sharp tools. Furniture should be stored inside when not in use. Avoid prolonged exposure to sunlight, as well as to rain and humidity.

**Polyester** – Remove stains with an upholstery cleaner and a damp sponge or mild detergent. Wash only by hand, in cold water with mild detergent. Do not tumble dry or iron. Vacuum using an appropriate attachment. When the textiles are not in use, they should be protected from adverse weather conditions and stored in a clean and dry room.

**Cotton** – Wash by hand or in the washing machine, selecting the programme for delicate fabrics (max. 30°C), unless otherwise recommended by the manufacturer. Wash with the zip closed. Do not tumble dry or iron. When the textiles are not in use, they should be protected from adverse weather conditions and stored in a clean and dry room.

**Tempered glass** – Use only mild cleaning agents or glass detergents and a soft cloth for cleaning. After wet wiping, wipe dry. To avoid scratches, do not use cleansing milk. The glass should be thoroughly wiped down after rain or snowfall. In the off-season, it is advisable to store the furniture under a tarpaulin or in a dry and cool room. If your product has a broken glass effect, we advise you to store it in a moisture-free place.

**Steel** – To prolong the lifespan of your furniture, protect it from moisture and remember to clean it regularly. It is advisable to clean the furniture with mild, generally available cleaning agents.

To effectively protect your furniture from corrosion, do not use alkaline or acidic cleaners. Dry thoroughly after each wash. Furniture should be stored under cover or in a dry and cool room. The protective caps should be removed regularly to allow the water collected in the rack to drain away. Allow the furniture to dry and, if necessary, use an anti-corrosion spray. Any damage to the outer layer of paint must be protected from moisture. Steel furniture and its components should not be exposed to water. If this is not possible, it is necessary to take into account the possibility of rusty water flowing out of the centre of the rack pipes.

**Stainless steel** – Use only mild cleaning agents and avoid acid-based or alkaline detergents. To protect the furniture from rain, it is advisable to store it under a waterproof cover. Acid rain, saltwater and sand carried by a strong wind can damage the protective coating. In the off-season, it is advisable to store the furniture under a tarpaulin or in a dry and cool room.

**Teak wood** – retaining the colour of teak is an aesthetic and individual decision. When exposed to atmospheric conditions (rain, sun, temperature change), non-oiled teak wood changes its original honey colour to a silver-grey patina. When the furniture is exposed to direct rain and sunlight (not used under a canopy) the colour change process (patination) is faster. At the same time, micro-cracks can appear in teak due to changes in humidity and temperature, which do not directly affect the use of the furniture. Teak does not require any special treatment or finish to protect it from the elements. If you choose to maintain your teak furniture, allow it to season outside for at least six months before applying any surface finish. This will allow the chosen finish to properly penetrate the surface of the teak. Before oiling the patinated wood, it is advisable to wash the furniture thoroughly with a special preparation designed for cleaning exotic wood. We do not recommend cleaning the furniture with high-pressure cleaners, as excessive water pressure can damage the wooden joints (tenons and mortises). You can also lightly sand the surface of the furniture with sandpaper. This removes the silver-grey patina and any other soiling caused by the daily use of the furniture. Traditional teak oil or marine-grade polyurethane finishes can be applied according to the manufacturer's instructions. These materials are available from any nautical supplies retailer. We recommend that the



furniture be stored under a roof, in a room with adequate ventilation and away from direct heat sources during the winter. Proper and regular maintenance and care of garden furniture prolongs the life of teak and allows you to enjoy your furniture for many years to come.

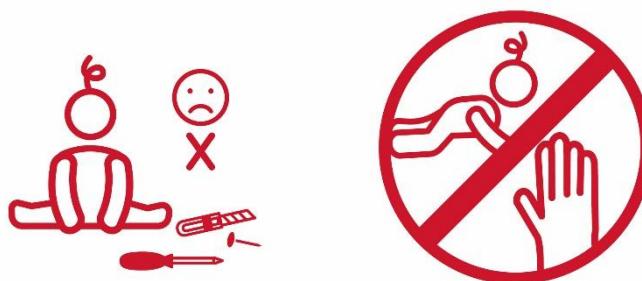
**Wood (other)** – Use only mild detergents and a soft cloth for cleaning, wiping the surface along the grain. After wet wiping, wipe thoroughly dry. Wood with an oiled finish should be oiled before use and again after the season, particularly in humid climates. In the off-season and during unfavourable weather conditions, it is advisable to store the furniture under a tarpaulin or in a dry and cool room.

**Polypropylene** – It is recommended to clean it with a mild soap solution, using a soft cloth. When using the barbecue near furniture, take care that sparks do not come into contact with the furniture, as they can damage it. For the same reason, hot barbecue accessories should not be left on the furniture. This material is extremely weather-resistant. However, in the off-season, it is advisable to store the furniture under a tarpaulin or in a dry and cool room.

**Aluminium** – Clean with soap and water and a mild detergent. Wipe off the dust with a soft cloth. In the off-season, it is advisable to store the furniture under a tarpaulin or in a dry and cool room.

## SAFETY

This product is not suitable for use by children under 3 years of age and persons with diminished physical, sensory or mental capabilities or people with psychological conditions, unless they are using the product under the supervision of a person responsible for their safety.



## DISPOSAL

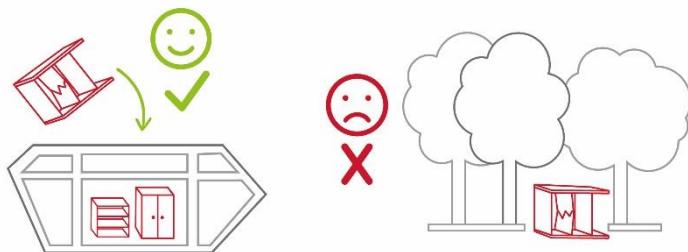
The furniture should be disposed of following the rules for bulk waste disposal. They should not be placed in the municipal waste bins or left in the bin shelters. Depending on the user's location, such items can be transferred to the Municipal Waste Selective Collection Point (PSZOK) or bulk waste collection points. Alternatively, the owner can order a delivery of a bulk waste bin. Before disposal of the furniture, always check local rules governing the acceptance of bulk waste.

Remember that your furniture can get a second life! If it is still functional, you can sell or gift it to someone (there are also charity organizations which transfer collected furniture to the people who need it most). You can also upcycle it.



The symbol of a crossed waste bin placed on the item means that such an item cannot be disposed of in a waste bin with other waste. Hazardous compounds present in electrical and electronic items can cause long-lasting environmental damage or can have a detrimental effect on human health. This is why it is important to collect the used items selectively. The owner must transfer used electric or electronic items to designated collection points so they can be recycled in accordance with the local rules.





#### **REMEMBER THAT:**

Exposure of furniture to strong sunlight for a prolonged time can cause permanent colour fading and/or peeling of the varnish, as well as cracking and deformations.

Garden furniture exposed to excessive moisture can start to swell, soak up moisture and rot.

Under no circumstances should chemicals such as solvents, thinners, petrol or alcohol be used to clean the furniture.

Any type of garden furniture is worth covering with a special **cover for the winter**. This will **protect** it not only against humidity or frost but also against dirt.

